

DE

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller AUSTRIALPIN GmbH, Industriezone C-2a, A-6166 Fulpmes erklärt, dass das unten beschriebene Produkt

Handelsname : ROCK.N.ALL 8.9, Dreifachzertifiziertes Seil

Artikelnummer : CS60AO

Zertifikat Nr. 1: 0082/3101/136/05/19/0544

den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union entspricht: PSA Verordnung (EU) 2016/425

Entsprechend: EN 892:2012 + A1:2016

Entsprechend: UIAA 101

Die notifizierte Stelle

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt (Modul B) und die EU-Baumusterprüfbescheinigung

0082/3101/136/05/19/0544 ausgestellt.

Die PSA unterliegt folgendem Konformitätsbewertungsverfahren: Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Überwachung der notifizierten Stelle:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Unterzeichnet für und im Namen von:



Fulpmes, 28.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

GB

DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C-2a, A-6166 Fulpmes declares that the product described below

Trade name: ROCK.N.ALL 8.9, Dreifachzertifiziertes Seil

Article number: CS60AO

Certificate no. 1: 0082/3101/136/05/19/0544

corresponds with the relevant legal harmonisation regulations of the Union: PPE Ordinance (EU) 2016/425

Corresponding (standard): EN 892:2012 + A1:2016

Corresponding (standard): UIAA 101

The notified body

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

has completed the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate

0082/3101/136/05/19/0544.

The PPE is subject to the following conformity evaluation process: Conformity with the type sample on the basis of quality assurance related to the production process (module D) under the supervision of the notified authority:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

The sole responsibility for issuing this Declaration of Conformity is borne by the manufacturer. Signed on behalf of and in the name of:



Fulpmes, 28.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

BG**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

Производителят AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes декларира, че описаният по-долу продукт

Търговско наименование: ROCK.N.ALL 8.9, Dreifachzertifiziertes Seil

Артикулен номер: CS60AO

Сертификат № 1: 0082/3101/136/05/19/0544

отговаря на съответното хармонизирано законодателство на Съюза: Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства.

Съгласно (стандарт): EN 892:2012 + A1:2016

Съгласно (стандарт): UIAA 101

Нотифицираният орган

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

е издал сертификата на ЕО за изпитване на типа (модул В) и сертификата на ЕО за изпитване на проекта **0082/3101/136/05/19/0544**.

ЛПС подлежат на следната процедура за оценка на съответствието: Съответствие с типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под надзора на нотифициран орган:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Единствената отговорност за издаването на тази декларация за съответствие е на производителя. Подписана за и от името на:



Fulpmes, 28.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

CZ**PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

Výrobce AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes prohlašuje, že níže popsaný produkt

Obchodní název: ROCK.N.ALL 8.9, Dreifachzertifiziertes Seil

Číslo produktu: CS60AO

Certifikát č. 1: 0082/3101/136/05/19/0544

odpovídá příslušným harmonizačním právním předpisům Unie: Nařízení EU o osobních ochranných prostředcích 2016/425.

Podle (normy) : EN 892:2012 + A1:2016

Podle (normy) : UIAA 101

Notifikované místo

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

provedlo EU přezkoušení typu (modul B) a vystavilo certifikát EU přezkoušení typu

0082/3101/136/05/19/0544.

Osobní ochranné prostředky podléhají následujícím postupům posuzování shody: Shoda s typem na základě zajištění kvality s ohledem na výrobní proces (modul D) pod dohledem notifikovaného místa:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce. Podepsáno za a jménem:



AUSTRIALPIN
TIROL
AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a
6166 Fulpmes, Austria
T +43 5225 652 48 0
F +43 5225 652 48 2
office@australpin.at
www.australpin.at

Fulpmes, 28.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

DK**OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING**

Producenten AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes erklærer hermed, at nedennævnte produkt

Handelsnavn: ROCK.N.ALL 8.9, Dreifachzertifiziertes Seil

Artikelnummer: CS60AO

Certifikat-nr. 1: 0082/3101/136/05/19/0544

er i overensstemmelse med EU's relevante harmoniseringsforskrifter: PPE-forordning (EU) 2016/425.

Tilsvarende (standard): EN 892:2012 + A1:2016

Tilsvarende (standard): UIAA 101

Det bemyndigede organ

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

har gennemført EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattesten

0082/3101/136/05/19/0544.

PPE er underlagt følgende overensstemmelsesvurderingsprocedure: Overensstemmelse med den type, der er baseret på kvalitetssikring i forbindelse med produktionsprocessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Producenten er eneansvarlig for udstedelsen af denne overensstemmelseserklæring. Underskrevet for og på vegne af:



Fulpmes, 28.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

EE**VASTAVUSDEKLARATSIOON**

Tootja AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes kinnitab, et allpool kirjeldatud toode

Kaubanimi: ROCK.N.ALL 8.9, Dreifachzertifiziertes Seil

Tootenumber: CS60AO

Sertifikaadi number 1: 0082/3101/136/05/19/0544

Vastab Euroopa Liidu kohalduvatele harmoniseeritud nõuetele: isikukaitsevahendite määrus (EL) 2016/425.

Kooskõlas (normiga): EN 892:2012 + A1:2016

Kooskõlas (normiga): UIAA 101

Teavitatud asutus

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

on läbi viinud ELi tüübihindamise (moodul B) ja välja andnud ELi tüübihindamise sertifikaadi

0082/3101/136/05/19/0544.

Isikukaitsevahendile kohaldub järgmine vastavushindamismeetod: tüübivastavus, mis põhineb tootmisprotsessi kvaliteedi tagamisel (moodul D) teavitatud asutuse järelevalve all

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Selle vastavusdeklaratsiooni väljastamise eest vastutab tootja ainuisikuliselt. Ettevõtte, kelle nimel allkiri on antud:



Fulpmes, 28.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

ES

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

El fabricante AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, 6166 Fulpmes (Austria) declara que el producto descrito a continuación

Nombre comercial: ROCK.N.ALL 8.9, Dreifachzertifiziertes Seil
Número de artículo: CS60AO
N.º de certificado 1: 0082/3101/136/05/19/0544

cumple con la legislación aplicable comunitaria de armonización de la Unión: Reglamento EPI (UE) 2016/425.

De conformidad con (norma): EN 892:2012 + A1:2016
De conformidad con (norma): UIAA 101

El organismo notificado

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

ha expedido el examen de tipo de la UE (módulo B) y la certificación de examen de tipo de la UE

0082/3101/136/05/19/0544.

El EPI está sujeto al siguiente procedimiento de evaluación de la conformidad: Conformidad de tipo basada en el aseguramiento de la calidad en relación con el proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

La responsabilidad de la elaboración de la presente declaración de conformidad recae exclusivamente sobre el fabricante. Firmado por y en nombre de:



Fulpmes, 28.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

FI

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Valmistaja AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes vakuuttaa, että seuraavassa määritelty tuote

Kauppanimi: ROCK.N.ALL 8.9, Dreifachzertifiziertes Seil

Tuotenumero: CS60AO

Sertifikaattinro 1: 0082/3101/136/05/19/0544

vastaa asiaankuuluvia unionin harmonisointimääräyksiä: Henkilösuojainasetus (EU) 2016/425.

Vastaa normia: EN 892:2012 + A1:2016

Vastaa normia: UIAA 101

Tarkastuslaitos

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

on suorittanut EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja laatinut EU-tyyppitarkastustodistuksen

0082/3101/136/05/19/0544.

Henkilösuojainta koskevat seuraavat vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyt: Tyyppin vastaavuus tuotantoprosessia (moduuli D) koskevan laaduntarkastuksen pohjalta, jonka on suorittanut seuraava tarkastuslaitos:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen laatimisesta vastaa yksinomaan valmistaja. Allekirjoitus puolesta ja nimissä:



Fulpmes, 28.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

FR

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Le fabricant AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes déclare par la présente que le produit décrit ci-dessous

Nom commercial: ROCK.N.ALL 8.9, Dreifachzertifiziertes Seil

Numéro d'article: CS60AO

N° certificat 1: 0082/3101/136/05/19/0544

est conforme aux prescriptions légales d'harmonisation en vigueur dans l'Union européenne: Ordonnance relative à l'EPI (UE) 2016/425

Conformément à (norme): EN 892:2012 + A1:2016

Conformément à (norme): UIAA 101

L'organisme notifié

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

a réalisé l'examen UE de type (module B) et a délivré l'attestation d'examen UE de type

0082/3101/136/05/19/0544.

L'EPI est soumis au procédé d'évaluation de la conformité suivant : Conformité avec le type sur la base d'une assurance-qualité relative au processus de production (module D) sous la surveillance de l'organisme notifié:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Le fabricant est seul responsable de la délivrance de cette déclaration de conformité. Signé pour et au nom de:



Fulpmes, 28.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

GA**DEARBHÚ UM CHOMHLÍONADH**

Dearbhaíonn an déantóir AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes, go gcomhfhreagraíonn an táirge a ndéantar tuairisc faoi thíos

Ainm tráchtála: ROCK.N.ALL 8.9, Dreifachzertifiziertes Seil

Uimhir an earra: CS60AO

Uimhir an deimhnithe 1: 0082/3101/136/05/19/0544

le rialacha chearta comhchuibhithe an Aontais: Rialachán (Trealamh Cosanta Pearsanta) TCP (AE) 2016/425.

(Caighdeán)
Comhfhreagraithe: EN 892:2012 + A1:2016

(Caighdeán)
Comhfhreagraithe: UIAA 101

Tá an comhlacht a dtugtar fógra dó

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

tar éis an tástáil tógála shamplach (Modúl B) a dhéanamh agus an deimhniú tástála tógála samplach-AE

0082/3101/136/05/19/0544 a eisiúint.

Tá an TCP faoi réir an nós imeachta measúnaithe um chomhlíonadh seo a leanas: Comhlíonadh an tsampla tógála ar bhonn dearbhú cáilíochta arna gcuimsiú ag an bpróiseas táirgeachta (Modúl B) faoi mhonatóireacht an chomhlachta a dtugtar fógra dó:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Is leis an déantóir amháin freagracht eisiach an deimhnithe um chomhlíonadh seo a eisiúint. Arna shíniú thar a cheann agus in ainm:



Fulpmes, 28.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

GR**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ**

Ο κατασκευαστής AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes δηλώνει ότι το παρακάτω περιγραφόμενο προϊόν

Εμπορική ονομασία: ROCK.N.ALL 8.9, Dreifachzertifiziertes Seil

Αριθμός προϊόντος: CS60AO

Αριθ. πιστοποιητικού 1: 0082/3101/136/05/19/0544

πληροί τις απαιτήσεις των σχετικών νομικών κανονισμών εναρμόνισης της Ένωσης: Κανονισμός ΜΑΠ (ΕΕ) 2016/425

Αντίστοιχο (πρότυπο): EN 892:2012 + A1:2016

Αντίστοιχο (πρότυπο): UIAA 101

τον κοινοποιημένο φορέα

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

έχει διεξάγει τον έλεγχο εξέτασης τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και έχει εκδώσει το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου **0082/3101/136/05/19/0544**.

Το ΜΑΠ υπόκειται στην παρακάτω μέθοδο αξιολόγησης της συμμόρφωσης: Συμμόρφωση με το κατασκευαστικό πρότυπο βάσει διασφάλισης ποιότητας σε συνάρτηση με τη διαδικασία παραγωγής (ενότητα D) υπό την επίβλεψη του κοινοποιημένου φορέα:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Αποκλειστική ευθύνη για την έκδοση της παρούσας δήλωσης συμμόρφωσης φέρει ο κατασκευαστής. Υπογράφεται για λογαριασμό και στο όνομα του:



Fulpmes, 28.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

HR**IZJAVA O SUKLADNOSTI**

Proizvođač AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes izjavljuje da proizvod opisan u nastavku

Trgovački naziv: ROCK.N.ALL 8.9, Dreifachzertifiziertes Seil

Broj artikla: CS60AO

Broj potvrde 1: 0082/3101/136/05/19/0544

udovoljava primjenjivim propisima o usklađivanju EU-a: Uredba o osobnoj zaštitnoj opremi (EU) 2016/425

U skladu s (norma): EN 892:2012 + A1:2016

U skladu s (norma): UIAA 101

Imenovano tijelo

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

obavilo je EU ispitivanje prototipa (modul B) i izdalo EU potvrdu o ispitivanju prototipa

0082/3101/136/05/19/0544.

Osobna zaštitna oprema podliježe sljedećem postupku procjene usklađenosti: usklađenost s prototipom na temelju osiguranja kvalitete u okviru proizvodnog procesa (modul D) pod nadzorom imenovanog tijela:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Isključivu odgovornost za izdavanje ove izjave o usklađenosti snosi proizvođač. Potpisnik za i u ime:



AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a
6166 Fulpmes, Austria
T +43 5225 65248 0
F +43 5225 65248 2
C office@australpin.at
www.australpin.at

Fulpmes, 28.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

HU**MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

A gyártó: AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes kijelenti, hogy az alábbiakban megnevezett termék

Kereskedelmi név: ROCK.N.ALL 8.9, Dreifachzertifiziertes Seil

Cikkszám: CS60AO

Tanúsítvány száma 1: 0082/3101/136/05/19/0544

megfelel az Unió vonatkozó harmonizált jogi előírásainak: PSA rendelet (EU) 2016/425

Az alábbiaknak megfelelően (szabvány): EN 892:2012 + A1:2016

Az alábbiaknak megfelelően (szabvány): UIAA 101

Az értesített szerv

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

végrehajtotta az EU mintapéldány-vizsgálatot (B modul) és kiállította az EU mintapéldány-tanúsítványt

0082/3101/136/05/19/0544.

A PSA a következő megfelelőségértékelési eljárást érinti: A mintapéldány megfelelősége a minőségbiztosítás alapján, a termelési folyamatra (D modul) vonatkoztatva, az értesített szerv felügyeletével:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

A jelen megfelelőségi nyilatkozat kiállításával kapcsolatban kizárólag a gyártó felelős. Aláírva a következő számára és nevében:



Fulpmes, 28.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

IL

הצהרת תאימות

פולפמס מצהיר שהמוצר המתואר להלן C 2a, A-6166 היצין אוסטריאלפין בע"מ, איזור תעשייה

שם מסחרי: ROCK.N.ALL 8.9, Dreifachzertifiziertes Seil

מספר פריט: CS60AO

תעודה מספר 1: 0082/3101/136/05/19/0544

(EU) 2016/425 תואם לחקיקת ההרמוניזציה של האיחוד: ציוד הגנה אישי

בהתאם לנורמה: EN 892:2012 + A1:2016

בהתאם לנורמה: UIAA 101

הרשות המיידעת:

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

והנפיקה את אישור בדיקת התקן **0082/3101/136/05/19/0544** B) ערכה את בדיקת הדגם של האיחוד האירופי (מודול

ציוד ההגנה האישי עבר את תהליך דירוג התאימות הבא: תאימות לדגם בהתייחס לביקורת איכות המבוססת על תהליך הייצור
תוך פיקוח של הרשות המיידעת D) (מודול)

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

היצין נושא באחריות הבלעדית להנפקת הצהרת תאימות זו



Fulpmes, 28.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

IT

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il produttore AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes dichiara che il prodotto descritto qui di seguito

Denominazione commerciale: ROCK.N.ALL 8.9, Dreifachzertifiziertes Seil

Numero di articolo: CS60AO

N. di certificato 1: 0082/3101/136/05/19/0544

è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione: Regolamento DPI (UE) 2016/425

Conforme (norma): EN 892:2012 + A1:2016

Conforme (norma): UIAA 101

L'organismo notificato

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e rilasciato il certificato UE di esame del tipo

0082/3101/136/05/19/0544.

I DPI sono soggetti alla seguente procedura di valutazione della conformità: conformità al tipo basata su una garanzia di qualità relativa al processo di produzione (modulo D) sotto la supervisione dell'organismo notificato:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

La responsabilità per la stesura della presente dichiarazione di conformità spetta esclusivamente al produttore. Firmata a nome e per conto di:



Fulpmes, 28.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO



AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes

ROCK.N.ALL 8.9, Dreifachzertifiziertes Seil
CS60AO

0082/3101/136/05/19/0544

PSA (EU) 2016/425

EN 892:2012 + A1:2016

UIAA 101

APAVE
191, rue de Vaugirard
75015, Paris
France

EU-0082(000000B)EU-0082/3101/136/05/19/0544

PSA (EU) 2016/425: (000000D)

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)
Adalbert-Stifter-Strasse 65
A-1201 WIEN



Fulpmes, 28.09.2020
Mag. Katrin Mark Winkler, CEO



KR □□□ □□□

□□□ AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes □ □ □ □ □ □ □ □

□□: ROCK.N.ALL 8.9, Dreifachzertifiziertes Seil
□□ □□:: CS60AO

□□ □□ 1: 0082/3101/136/05/19/0544

□(□) □□□ □□ □□□ □□ □□ □□□□ □□□□. PSA □□ (EU) 2016/425

□□ □□ (□□): EN 892:2012 + A1:2016

□□ □□ (□□): UIAA 101

□□ □□
APAVE
191, rue de Vaugirard
75015, Paris
France

□ EU □□ □□□ □□□ (□□ B) EU □□ □□ □□□□ **0082/3101/136/05/19/0544** □□□□□□.

PSA □□ □□□ □□ □□□ □□□: □□ □□ □□□ □□ □□ □□(□□ D) □□□ □□ □□□ □□ □□ □□□ □□ □□□:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)
Adalbert-Stifter-Strasse 65
A-1201 WIEN

□ □□□ □□□ □□□ □□ □□□ □□□□ □□. □□ □□:



Fulpmes, 28.09.2020
Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

LT

ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojas AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes deklaruoja, kad toliau aprašytas gaminyš

Prekybinis pavadinimas: ROCK.N.ALL 8.9, Dreifachzertifiziertes Seil

Gaminio kodas: CS60AO

Sertifikato Nr. 1: 0082/3101/136/05/19/0544

Atitinka tam tikrus Sąjungos darniuosius teisės aktus: Reglamentas dėl apsauginių asmeninių priemonių (ES) 2016/425

Atitinka (standartas): EN 892:2012 + A1:2016

Atitinka (standartas): UIAA 101

Notifikuotoji įstaiga

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

atliko ES tipo bandymą (B modulis) ir išdavė ES tipo bandymo pažymėjimą **0082/3101/136/05/19/0544**.

Asmeninėms apsauginėms priemonėms taikoma tokia atitikties vertinimo procedūra: Tipo atitiktis kokybės užtikrinimo pagrindu susijusi su gamybos procesu (D modulis), kontroliuojant notifikuotajai įstaigai:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Atsakomybė už šios atitikties deklaracijos išdavimą tenka gamintojui. Pasirašyta už ir vardu:



AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a
6166 Fulpmes, Austria
T +43 5225 652 48 0
F +43 5225 652 48 2
office@australpin.at
www.australpin.at

Fulpmes, 28.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

LV

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotājs AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes paziņo, ka zemāk aprakstītais ražojums

Tirdzniecības nosaukums: ROCK.N.ALL 8.9, Dreifachzertifiziertes Seil

Preces numurs: CS60AO

Sertifikāta Nr. 1: 0082/3101/136/05/19/0544

atbilst attiecīgajiem savienības saskaņotajiem tiesību aktiem: IAL regula (ES) 2016/425

Atbilstoši (standarts): EN 892:2012 + A1:2016

Atbilstoši (standarts): UIAA 101

Pilnvarotā iestāde

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

ir veikusi ES parauga pārbaudi (modulis B) un izsniegusi ES parauga pārbaudes apliecību

0082/3101/136/05/19/0544.

IAL ir pakļauts šādai atbilstības vērtēšanas procedūrai: Atbilstība paraugam, pamatojoties uz kvalitātes nodrošināšanu attiecībā uz ražošanas procesu (modulis D) pilnvarotās iestādes uzraudzībā:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN



AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a
6166 Fulpmes, Austria
A-6166 Fulpmes
T +43 5225 65248 0
F +43 5225 65248 2
office@austrialpin.at
www.austrialpin.at

Fulpmes, 28.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

MT**DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITA`**

Il-manifattur AUSTRIALPIN Company Limited, Żona Industrijali C 2a, A-6166 Fulpmes jiddikjara li l-prodott deskritt hawn isfel

Isem tal-prodott fin-negozju: ROCK.N.ALL 8.9, Dreifachzertifiziertes Seil

Numru tal-Prodott: CS60AO

Numru taċ-Ċertifikat 1: 0082/3101/136/05/19/0544

Huwa f'konformita` mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni Regolament tal-UE 2016/425 dwar PPE

Skond (Standard): EN 892:2012 + A1:2016

Skond (Standard): UIAA 101

Il-korp notifikat

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

wettqu l-eżami u l-verifikazzjoni tal-UE (Modulu B) u ħarġu ċ-ċertifikazzjoni **0082/3101/136/05/19/0544**.

Il-PPE huwa soġġett għal proċedura ta' valutazzjoni tal-konformita` : Konformita` għat-tip abbażi ta' assiguarzzjoni tal-kwalita` tal-proċess ta' produzzjoni (Modulu D) taħt is-sorveljanza tal-post notifikat:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Ir-responsabbilta` esklussiva għall-produzzjoni ta' din id-Dekjarazzjoni ta' Konformita` hija tal-manifattur Iffirmat għal u f'isem:



Fulpmes, 28.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

NL

CONFORMITEITSVERKLARING

De fabrikant AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes verklaart dat het hieronder beschreven product

Handelsnaam: ROCK.N.ALL 8.9, Dreifachzertifiziertes Seil

Artikelnummer: CS60AO

Certificaatnr. 1: 0082/3101/136/05/19/0544

voldoet aan de toepasselijke harmoniseringsrechtsvoorschriften van de Unie: PBM-verordening (EU) 2016/425

overeenkomstig (norm): EN 892:2012 + A1:2016

overeenkomstig (norm): UIAA 101

de aangemelde instantie

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

heeft het EU-typeonderzoek uitgevoerd (module B) en het EU-onderzoekscertificaatnr.

0082/3101/136/05/19/0544 opgesteld.

De PBM is onderworpen aan de volgende conformiteitsbeoordelingsprocedure: Conformiteit met het type op basis van een kwaliteitswaarborg met betrekking tot het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Ondertekend voor en uit naam van:



Fulpmes, 28.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

NO**SAMSVARERKLÆRING**

Produsenten AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes erklærer, at produktet beskrevet under

Handelsnavn: ROCK.N.ALL 8.9, Dreifachzertifiziertes Seil

Artikkelnummer: CS60AO

Sertifikat nr. 1: 0082/3101/136/05/19/0544

samsvarer med de gjeldende harmoniserte juridiske forskriftene til unionen: PSA direktiv (EU) 2016/425

Samsvarende (standard): EN 892:2012 + A1:2016

Samsvarende (standard): UIAA 101

Det tekniske kontrollorganet

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

har gjennomført EU-typegodkjenningen (Modul B) og har utgitt dokumentasjonen av EU-typegodkjenningen **0082/3101/136/05/19/0544**.

PSA er underlagt følgende prosedyrer for samsvarsvurdering: Samsvar med type basert på en kvalitetssikring med hensyn til produksjonsprosessen (Modul D) under overvåking av det tekniske kontrollorganet:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Eneansvaret for å utstede denne samsvarserklæringen ligger hos produsenten. Undertegnet for og i navnet til:



Fulpmes, 28.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

PL**DEKLARACJA ZGODNOŚCI**

Producent AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes deklaruje niniejszym, że opisany poniżej produkt

Nazwa handlowa: ROCK.N.ALL 8.9, Dreifachzertifiziertes Seil

Numer artykułu: CS60AO

Nr certyfikatu 1: 0082/3101/136/05/19/0544

jest zgodny z zobowiązującym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym: Rozporządzenie w sprawie środków ochrony indywidualnej (UE) 2016/425

Odpowiednio (norma): EN 892:2012 + A1:2016

Odpowiednio (norma): UIAA 101

Jednostka notyfikowana

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

wykonała badanie typu UE (moduł B) i wystawiła certyfikat badania typu UE **0082/3101/136/05/19/0544**.

Środki ochrony indywidualnej podlegają następującej procedurze oceny zgodności: Zgodność z typem na podstawie zapewnienia jakości w odniesieniu do procesu produkcji (moduł D) pod kontrolą jednostki notyfikowanej:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Odpowiedzialność za sporządzenie niniejszej deklaracji zgodności ponosi wyłącznie producent. Podpisano w imieniu:



Fulpmes, 28.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

PT

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

O fabricante AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes declara que o produto descrito abaixo

Designação comercial: ROCK.N.ALL 8.9, Dreifachzertifiziertes Seil

Número de artigo: CS60AO

Certificado n.º 1: 0082/3101/136/05/19/0544

está em conformidade com a legislação comunitária relevante de harmonização: Regulamento (UE) 2016/425 relativo a EPI

Em conformidade com a norma: : EN 892:2012 + A1:2016

Em conformidade com a norma: : UIAA 101

O organismo notificado

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo

0082/3101/136/05/19/0544.

Os EPI estão sujeitos ao seguinte procedimento de avaliação da conformidade: Conformidade com o tipo baseada na garantia da qualidade do processo de produção (Módulo D), sob a supervisão do organismo notificado:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

O fabricante é o responsável único pela emissão desta declaração de conformidade. Assinado por e em nome de:



Fulpmes, 28.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

RO**DECLARAȚIA DE CONFORMITATE**

Producătorul AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes declară, că produsul descris mai jos

Denumire comercială: ROCK.N.ALL 8.9, Dreifachzertifiziertes Seil

Număr articol: CS60AO

Nr. certificat 1: 0082/3101/136/05/19/0544

corespunde prevederilor juridice de armonizare în vigoare din cadrul uniunii: Ordonanța EPP (UE) 2016/425

Corespunzător (norma): EN 892:2012 + A1:2016

Corespunzător (norma): UIAA 101

Locația notificată

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

a executat examinarea de tip UE (modulul B) și a emis certificarea examinării de tip UE

0082/3101/136/05/19/0544.

EPP se supune următoarelor procedee de evaluare a conformității: Conformitatea cu prototipul pe baza unei asigurări a calității raportată la procesul de producție (modulul D) sub monitorizarea locației notificate:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Singura entitate responsabilă pentru emiterea acestei declarații de conformitate este producătorul.

Semnat pentru și în numele:



Fulpmes, 28.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

**RU****ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ**

Изготовитель AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes заявляет, что описанное ниже изделие

Торговое наименование: ROCK.N.ALL 8.9, Dreifachzertifiziertes Seil

Номер артикула: CS60AO

№ сертификата 1: 0082/3101/136/05/19/0544

соответствует релевантным нормативным актам Союза по гармонизации: Регламент о средствах индивидуальной защиты (ЕС) 2016/425.

В соответствии с (нормой): EN 892:2012 + A1:2016

В соответствии с (нормой): UIAA 101

Уполномоченный орган

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

провел испытание типового образца ЕС (модуль B) и выдал Сертификат ЕС о проведении экспертизы типа изделия **0082/3101/136/05/19/0544**.

Индивидуальные средства защиты подлежат следующему единообразному методу оценки соответствия: соответствие типовому образцу на основании контроля качества в отношении процесса производства (модуль D) под контролем уполномоченного органа:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Исключительную ответственность за выдачу данной декларации о соответствии несет изготовитель. Подписано за и от имени:



Fulpmes, 28.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

SI IZJAVA O SKLADNOSTI

Proizvajalec AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes izjavlja, da spodaj opisani izdelek

Trgovsko ime: ROCK.N.ALL 8.9, Dreifachzertifiziertes Seil
Številka artikla: CS60AO
Št. certifikata 1: 0082/3101/136/05/19/0544

ustreza zadevnim predpisom o usklajevanju unije: Odredba PSA (EU) 2016/425

Ustreza (standard):: EN 892:2012 + A1:2016
Ustreza (standard):: UIAA 101

Priglašeno mesto
APAVE
191, rue de Vaugirard
75015, Paris
France

je izvedlo tipski preskus EU (modul B) in izdalo certifikat EU o tipškem **0082/3101/136/05/19/0544** preskusu.

PSA je predmet naslednjih postopkov ugotavljanja skladnosti: Skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega postopka (Modul D) ob nadzorovanju priglašene organa:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)
Adalbert-Stifter-Strasse 65
A-1201 WIEN

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec. Podpisano za in v imenu:



AUSTRIALPIN
TIROL
AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a T +43 5225 652 48 0
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 652 48 2
A-1140 WIEN C office@australpin.at
www.austrialpin.at

Fulpmes, 28.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

SK**VYHLÁSENIE O ZHODE**

Výrobca AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes vyhlasuje, že dole opísaný výrobok

Obchodný názov: ROCK.N.ALL 8.9, Dreifachzertifiziertes Seil

Číslo výrobku: CS60AO

Č. certifikátu 1: 0082/3101/136/05/19/0544

spĺňa príslušné harmonizačné predpisy Únie: Nariadenie o osobných ochranných prostriedkoch (EÚ) 2016/425

Zodpovedajúc (norme): EN 892:2012 + A1:2016

Zodpovedajúc (norme): UIAA 101

Notifikované miesto

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

vykonalo osvedčenie o typovej skúške (modul B) a vystavilo osvedčenie EÚ o typovom schválení

0082/3101/136/05/19/0544.

Nariadenie o osobných ochranných prostriedkoch podlieha nasledujúcim postupom posúdenia zhody: zhoda s typom na základe zabezpečenia kvality vzťahujúceho sa k výrobnému procesu (modul D) za kontroly notifikovaného miesta:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Výhradnú zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca. Podpísaný namiesto a v mene:



Fulpmes, 28.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

SV**FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE**

Tillverkaren AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes försäkrar att nedanstående produkt

Handelsnamn: ROCK.N.ALL 8.9, Dreifachzertifiziertes Seil
Artikelnummer: CS60AO
Certifikat nr 1: 0082/3101/136/05/19/0544

uppfyller tillämpliga krav i unionslagstiftningen om harmonisering: PPE-förordning (EU) 2016/425

Motsvarande (standard): EN 892:2012 + A1:2016
Motsvarande (standard): UIAA 101

Det anmälda organet
APAVE
191, rue de Vaugirard
75015, Paris
France

har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyg **0082/3101/136/05/19/0544**.

PPE är föremål för följande förfaranden för bedömning av överensstämmelse: Överensstämmelse med typmodellen baserat på en kvalitetssäkring relaterad till produktionsprocessen (modul D) som övervakats av det anmälda organet:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)
Adalbert-Stifter-Strasse 65
A-1201 WIEN

Tillverkaren ansvarar ensam för utfärdandet av denna försäkran om överensstämmelse.. Undertecknat för och på uppdrag av:



AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a
6166 Fulpmes, Austria
A-6166 Fulpmes
T +43 5225 65248 0
F +43 5225 65248 2
C office@australpin.at
www.australpin.at

Fulpmes, 28.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO



Fulpmes, 28.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

TR**UYGUNLUK BEYANI**

Üretici AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes işbu yazıyla, aşağıda açıklanan ürünün

Ticari adı: ROCK.N.ALL 8.9, Dreifachzertifiziertes Seil
Ürün numarası: CS60AO

Sertifika no. 1: 0082/3101/136/05/19/0544

Birliğin geçerli uyumlaştırma talimatlarına uygun olduğunu beyan eder: KKD düzenlemesi (AB) 2016/425

Referans (standart): EN 892:2012 + A1:2016
Referans (standart): UIAA 101

Resmi kurum

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

AB tip incelemesini gerçekleştirip (modül B) AB tip incelemesi belgesini **0082/3101/136/05/19/0544** oluşturmuştur.

KKD, aşağıdaki uygunluk değerlendirme yöntemine tabidir: Aşağıdaki resmi kurumun denetimi altında gerçekleşen üretim sürecine (modül D) yönelik bir kalite kontrolüne dayanan tip uygunluğu:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)
Adalbert-Stifter-Strasse 65
A-1201 WIEN

Bu uygunluk beyanının oluşturulmasından sadece üretici sorumludur. İmzanın kimin yerine ve adına atıldığı:



Fulpmes, 28.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

UA**ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ**

Виробник AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes заявляє, що описаний далі виріб

Торгова марка: ROCK.N.ALL 8.9, Dreifachzertifiziertes Seil

Артикульний номер: CS60AO

Сертифікат № 1: 0082/3101/136/05/19/0544

відповідає належним гармонізованим документам Співтовариства: Регламенту (EU) 2016/425 щодо засобів індивідуального захисту (ЗІЗ)

відповідно до (стандарту): EN 892:2012 + A1:2016

відповідно до (стандарту): UIAA 101

Уповноважений орган

ARAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

провів випробування типового ЄС-зразка (модуль B) і видав сертифікат ЄС про затвердження типового зразка **0082/3101/136/05/19/0544**.

ЗІЗ підлягають таким методам перевірки відповідності: Відповідність типовому зразку на підставі гарантування якості в процесі виробництва (модуль D) при перевірці уповноваженим органом:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Виключну відповідальність за видачу цієї Декларації про відповідність бере на себе виробник.

Підписано від імені:



Fulpmes, 28.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

VN

TUYÊN BỐ PHÙ HỢP

Nhà sản xuất AUSTRIALPIN GmbH Khu công nghiệp C 2a, A-6166 Fulpmes giải thích rằng sản phẩm được mô tả dưới đây

Tên thương mại: ROCK.N.ALL 8.9, Dreifachzertifiziertes Seil

Số sản phẩm: CS60AO

Số giấy chứng nhận 1: 0082/3101/136/05/19/0544

Luật hài hòa liên minh có liên quan: Quy định PSA (EU) 2016/425

Theo (Tiêu chuẩn): EN 892:2012 + A1:2016

Theo (Tiêu chuẩn): UIAA 101

Cơ quan chứng nhận

APAVE

191, rue de Vaugirard

75015, Paris

France

đã thực hiện kiểm tra loại theo quy định EU (Mô-đun B) và cấp chứng chỉ kiểm tra loại theo quy định EU **0082/3101/136/05/19/0544**.

PSA tuân theo quy trình đánh giá phù hợp sau đây: Sự phù hợp với loại dựa trên đảm bảo chất lượng liên quan đến quy trình sản xuất (Mô-đun D) dưới sự giám sát của cơ quan chứng nhận:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFSTELLE (0511)

Adalbert-Stifter-Strasse 65

A-1201 WIEN

Đơn vị duy nhất có trách nhiệm ban hành Tuyên bố phù hợp này của nhà sản xuất. Ký và thay mặt:



AUSTRIALPIN GmbH
Industriezone C 2a
6166 Fulpmes, Austria
T +43 5225 652 48 0
F +43 5225 652 48 2
office@australpin.at
www.australpin.at

Fulpmes, 28.09.2020

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

